

日本国農林水産省  
輸出検疫証明書  
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号  
Certificate NO.

申請者住所  
Address of applicant

発行年月日  
Date of issue

氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)  
Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体をひろげるおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物品の種類 Kind of article	
重量、個数又はこうり数 Weight, Nos. of package or containers	
商標 Trade Mark	
容器包装の種類 Kind of container or package	
荷送人住所氏名 Name and address of consignor	
荷受人住所氏名 Name and address of consignee	
とう載地及びとう載年月日 Date & place of shipment	
とう載船舶(航空機)名 Name of ship or flight	
検査実施年月日及びその状況 Date & condition of inspection	
備考 Remarks	See attached sheet.

農林水産省動物検疫所  
Animal Quarantine Service

(Official seal)

家畜防疫官  
Animal Quarantine Officer

氏名  
(Signature)

*Attached export quarantine certificate  
for table eggs to be exported to Singapore from Japan*

Health Certificate No.:

Date of issue:

No. of pieces:

I, the undersigned Official Animal Quarantine Officer, endorse the following:

- 1 Highly pathogenic avian influenza (HPAI) is a notifiable disease in Japan.
- 2  Japan has been free from HPAI for the past 28 days following a stamping out policy in accordance with Article 10.4.6 of OIE Terrestrial Animal Health Code.

OR;

- The table eggs were not derived from birds originating from XXXX prefecture.
- 3 The table eggs are unfertilized and derived from layer flocks kept in a farm accredited for the import of eggs by SFA, Singapore.

Name and address of the farm:

(農場名)

(所在地)

- 4 The farm where the eggs originate has been free from *Salmonella* Enteritidis, and no case of velogenic Newcastle disease has been diagnosed on the farm for the last three months prior to export.
- 5 The table eggs have a fully developed shell and were clean, fresh and fit for human consumption.
- 6 The table eggs have been handled and packed in appropriately sanitised packing materials and containers in a hygienic manner.
- 7 Additives and/or colouring matters injurious to health have not been added.

ANIMAL QUARANTINE SERVICE  
MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FISHERIES  
JAPANESE GOVERNMENT

Animal Quarantine Officer

\_\_\_\_\_  
(Signature)